

**DE** Montage- und Bedienanleitung

**EN** Installation and operating instructions

**ES** Instrucciones de la instalación y de funcionamiento

**FR** Instructions de montage et mode d'emploi

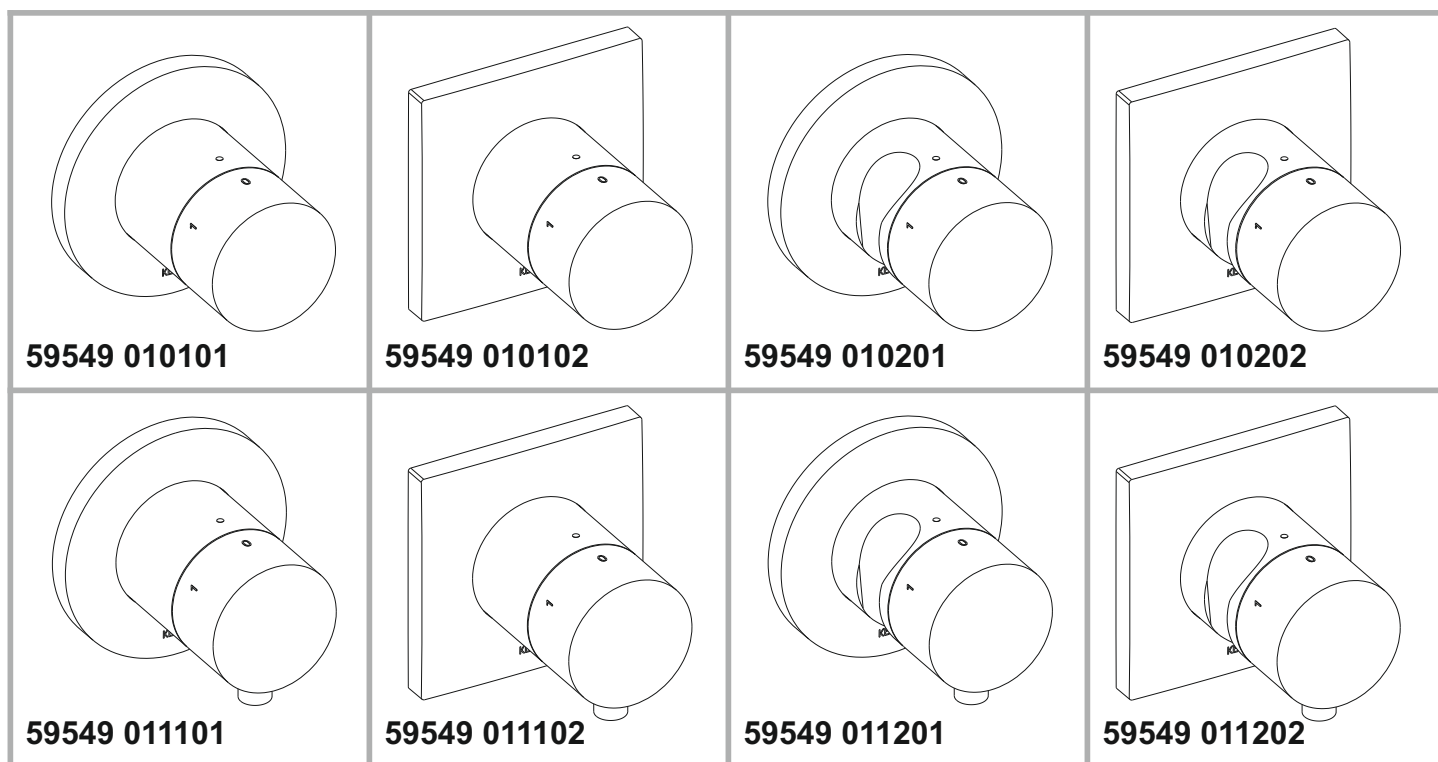
**IT** Istruzione di montaggio e per l'uso

**NL** Montagehandleiding en Gebruiksaanwijzing

**RU** установка и инструкции по эксплуатации

# KEUCO

KEUCO GmbH & Co. KG  
Oesestraße 36  
D-58675 Hemer  
Telefon +49 2372 90 4-0  
Telefax +49 2372 90 42 36  
info@keuco.de  
www.keuco.de



3-Wege Ab- und Umstellventil mit Schlauchanschluss UP DN 15

3-Wege Ab- und Umstellventil mit Schlauchanschluss und Brausehalter UP DN 15

3-way stop and diverter valve with wall outlet for shower hose DN 15

3-way stop and diverter valve with wall outlet for shower hose and hand shower bracket DN 15

Válvula de cierre y de cambio de 3 vías empotrada con conexión de flexo DN 15

Válvula de cierre y de cambio de 3 vías empotrada con conexión de flexo y soporte para ducha teléfono DN 15

Robinet d'arrêt et inverseur 3 voies à encastrer avec raccord flexible DN 15

Robinet d'arrêt et inverseur 3 voies à encastrer avec raccord flexible et support douchette DN 15

Rubinetto di arresto e deviatore a tre vie sottotraccia con allacciamento tubo flessibile DN 15

Rubinetto di arresto e deviatore a tre vie sottotraccia con allacciamento tubo flessibile e supporto doccia da parete DN 15

3-weg inbouw af- en instelventiel met slangaansluiting DN 15

3-weg inbouw af- en instelventiel met slangaansluiting en handdouchehouder DN 15

Встраиваемый запорный вентиль с переключателем на 3 потребителя и выводом для шланга DN 15

Встраиваемый запорный вентиль с переключателем на 3 потребителя, выводом для шланга и держателем лейки DN 15

73793\_001  
06.2016

### Пояснение условных обозначений



**Внимание!** Важное указание для предупреждения травм людей или материального ущерба.



Указание, рекомендация или ссылка



Правильный монтаж / Проверка функционирования



Обращать внимание на детали монтажа



Вода течет



Вода не течет



Холодная вода



Горячая вода

### Общие указания

- Безопасность, функционирование и сохранность изделия могут быть гарантированы лишь при условии соблюдения указаний данного руководства. При пренебрежении может наступить материальный ущерб.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением данных указаний.

- После монтажа и проверки функционирования прилагаемые документы необходимо передать пользователю.

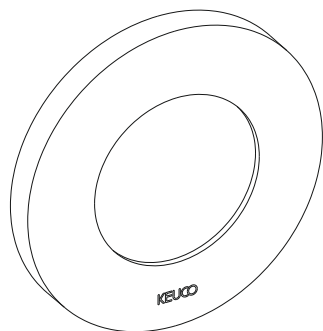
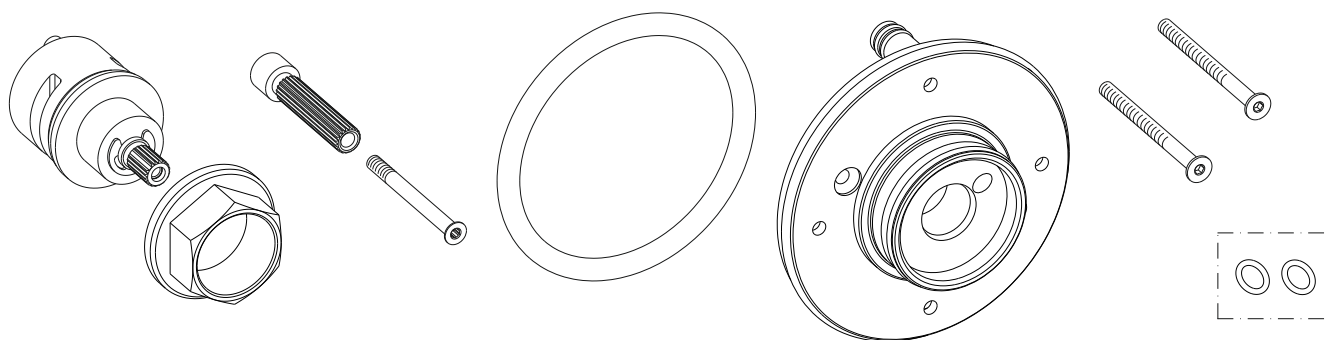
- Все размеры указаны в миллиметрах (мм).

- Мы оставляем за собой право на технические изменения.

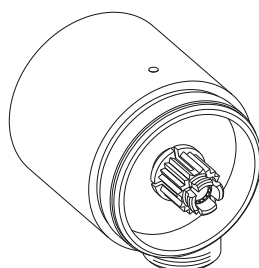


С гарантийными обязательствами и указаниями по уходу ознакомьтесь, пожалуйста, по прилагаемому паспорту по уходу и гарантийному паспорту.

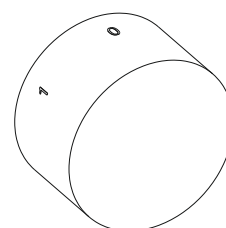
- 1** (DE) Lieferumfang  
 (EN) Scope of delivery  
 (ES) Volumen de entrega  
 (FR) Contenu de la livraison  
 (IT) Volume di consegna  
 (NL) Leveromvang  
 (RU) комплект поставки



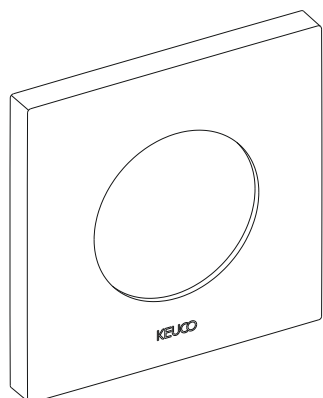
59549 010101  
 59549 011101  
 59549 010201  
 59549 011201



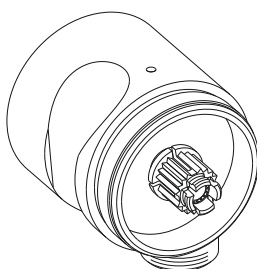
59549 010101  
 59549 010102  
 59549 011101  
 59549 011102



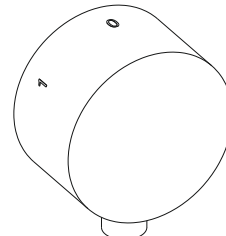
59549 010101  
 59549 010102  
 59549 011101  
 59549 011102



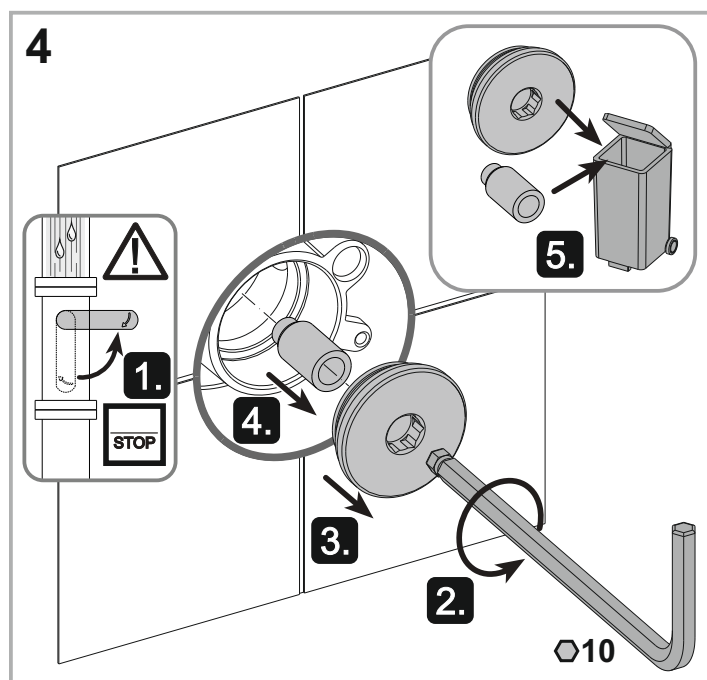
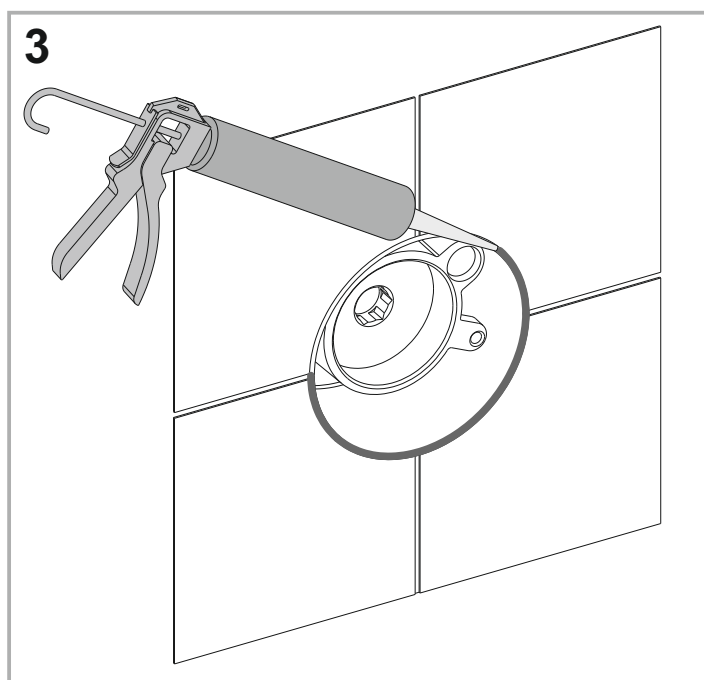
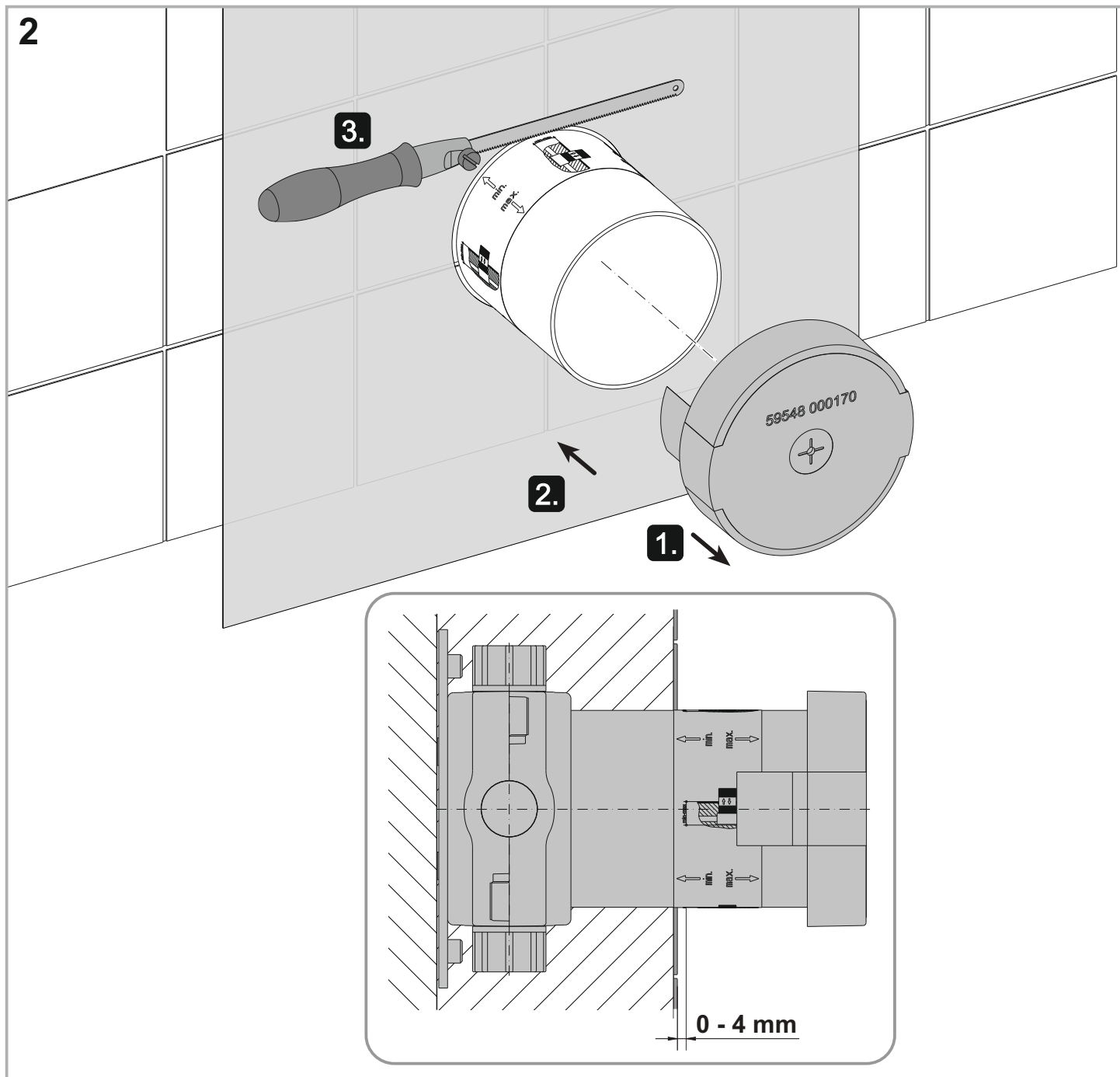
59549 010102  
 59549 011102  
 59549 010202  
 59549 011202

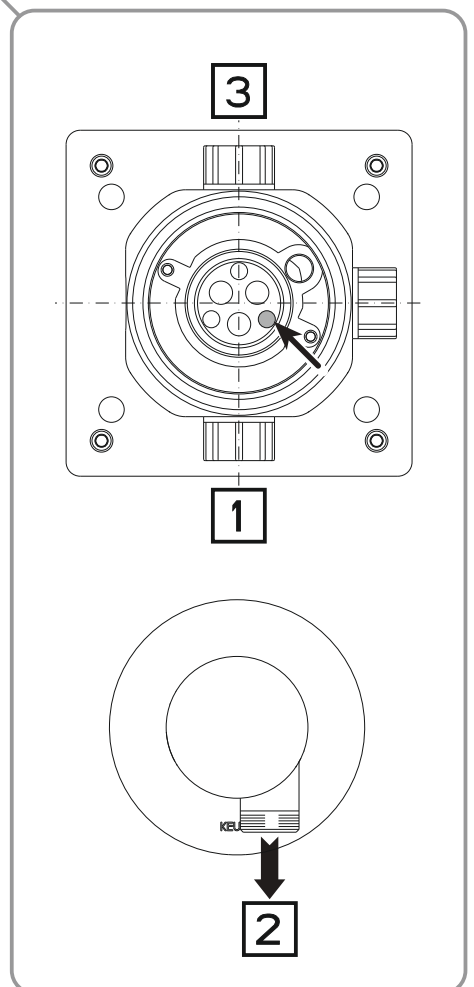
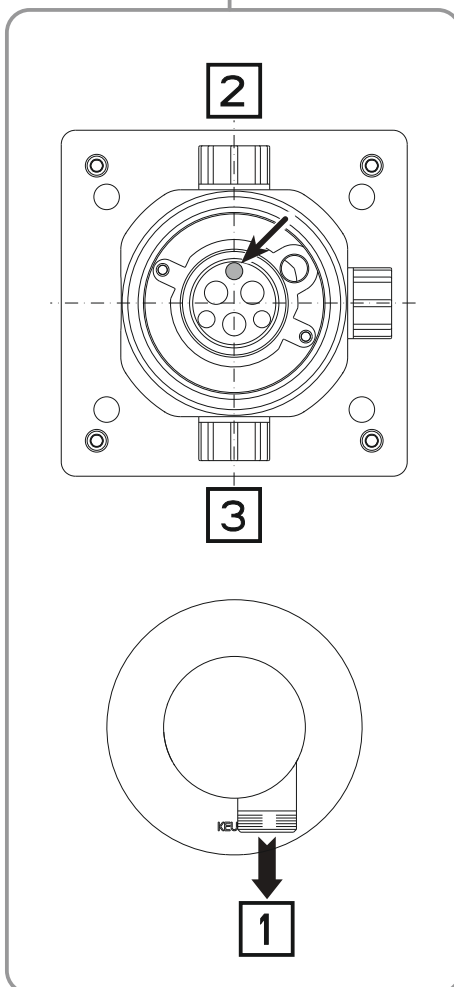
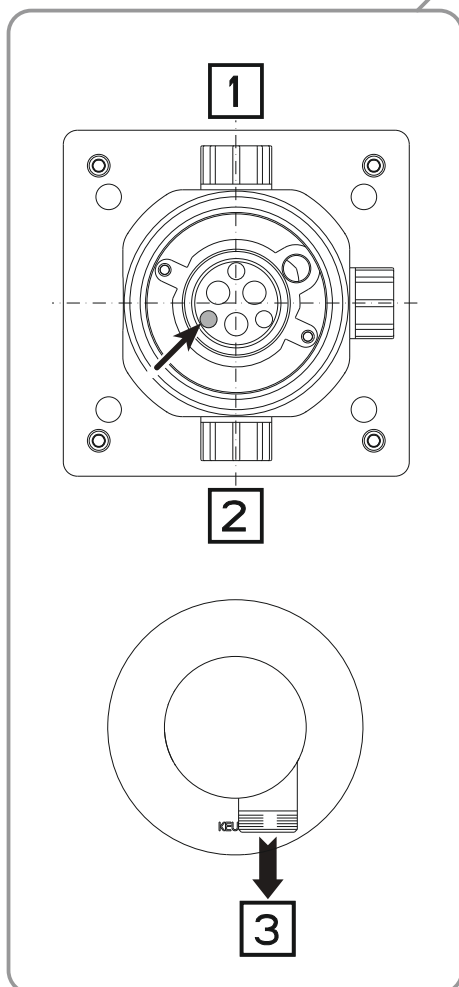
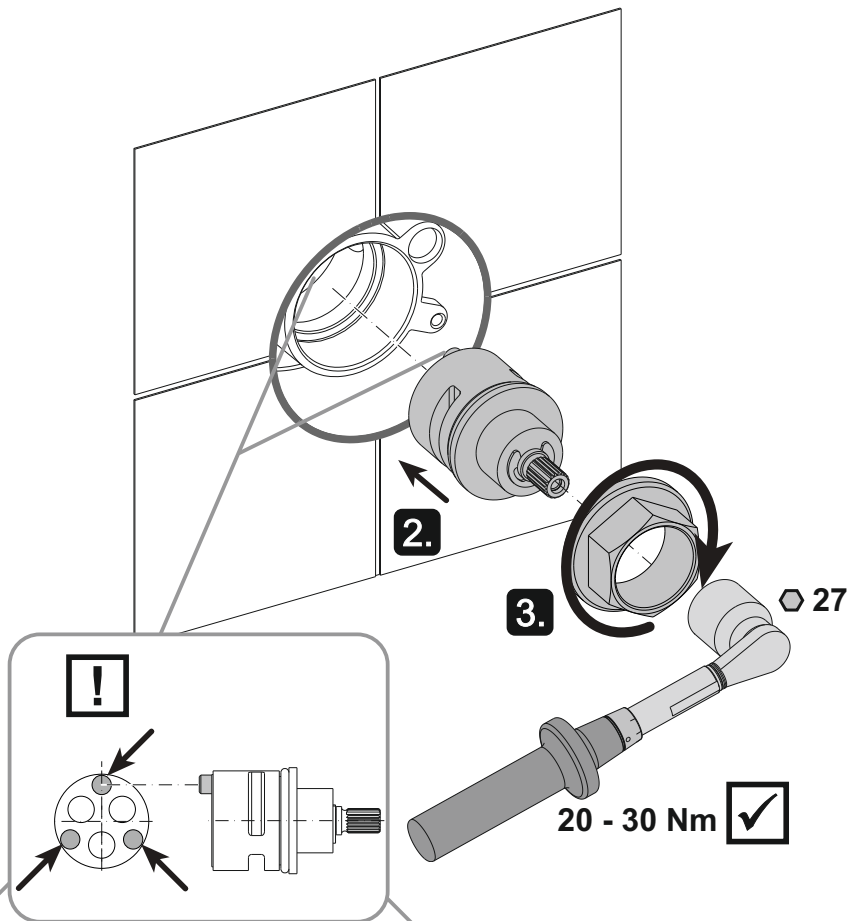
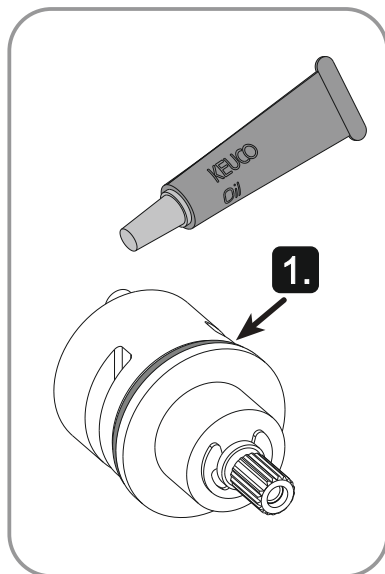


59549 010201  
 59549 010202  
 59549 011201  
 59549 011202

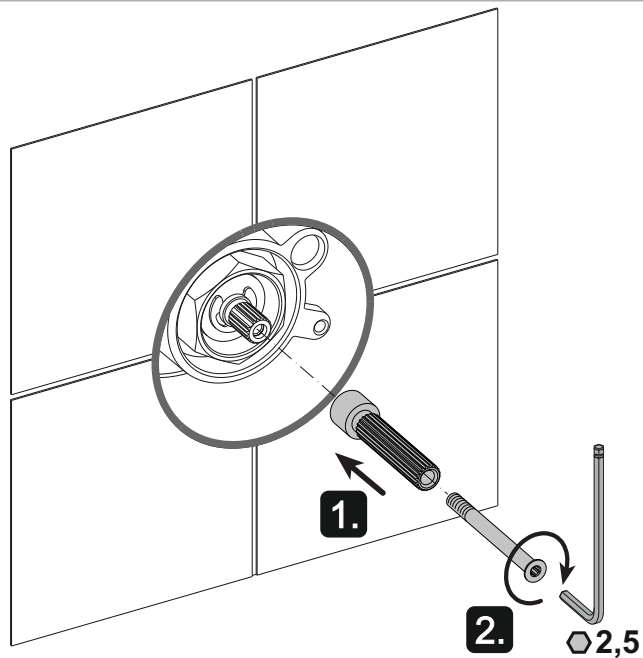


59549 010201  
 59549 010202  
 59549 011201  
 59549 011202

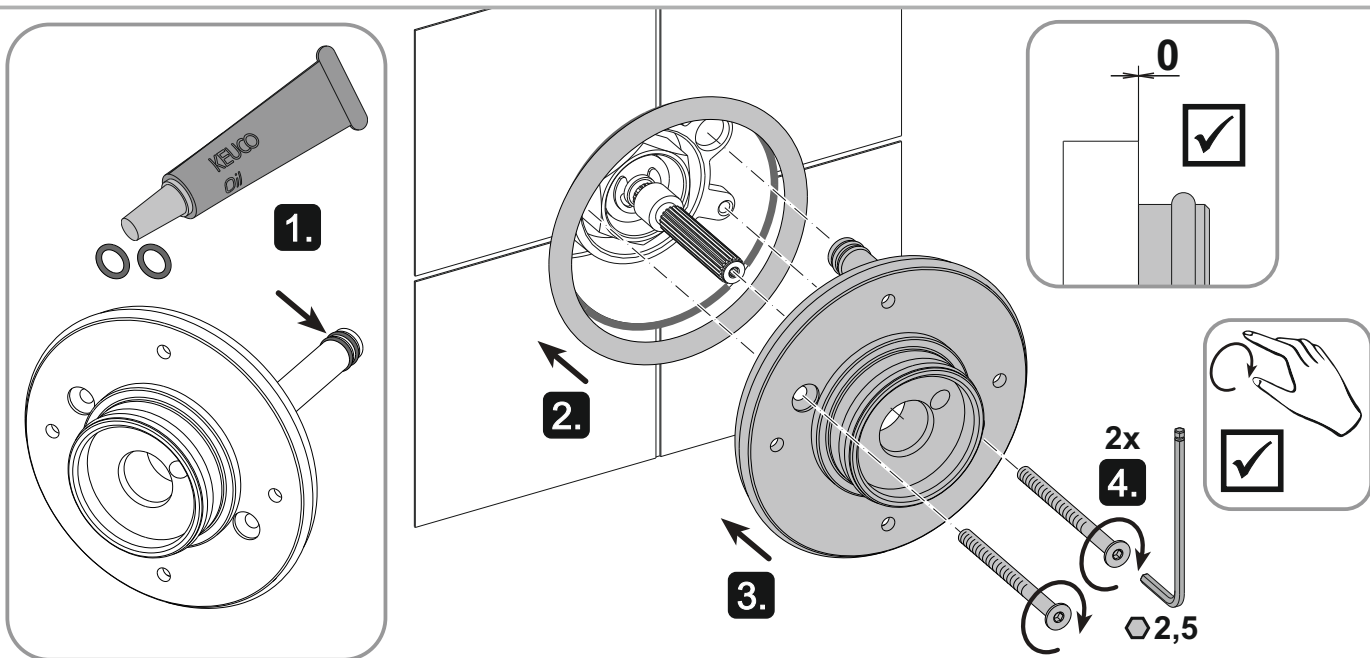




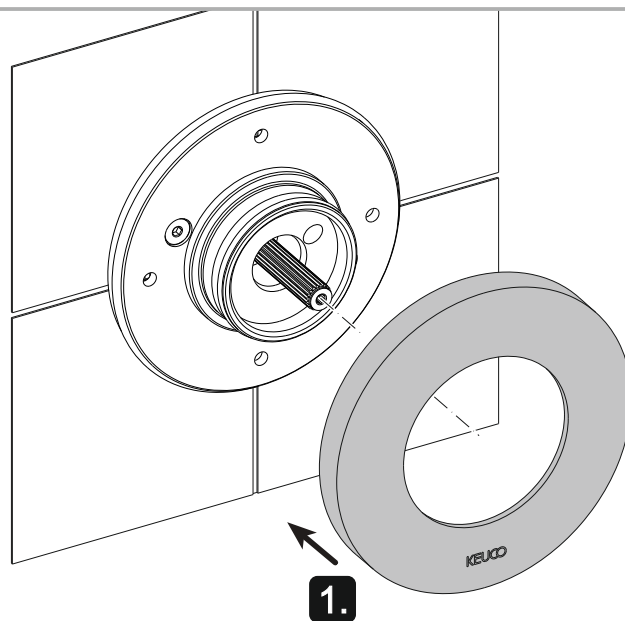
6

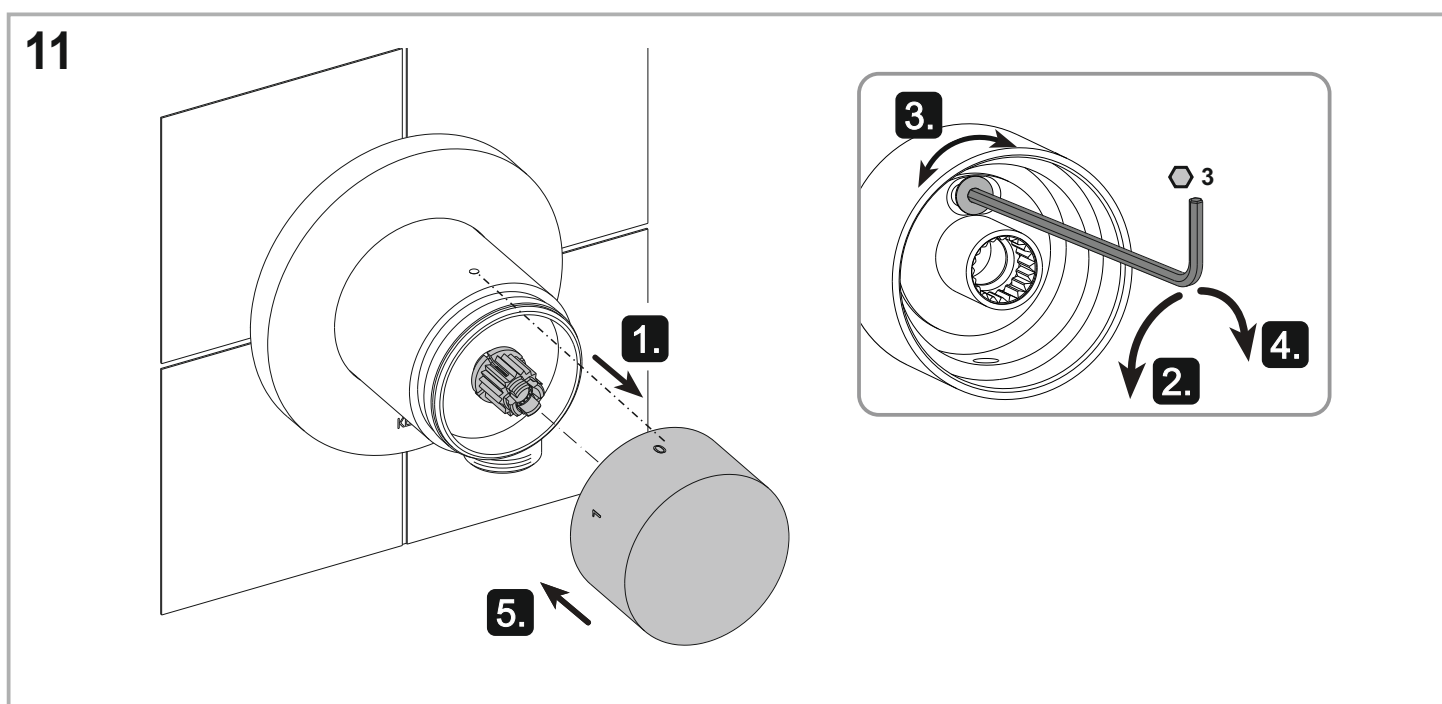
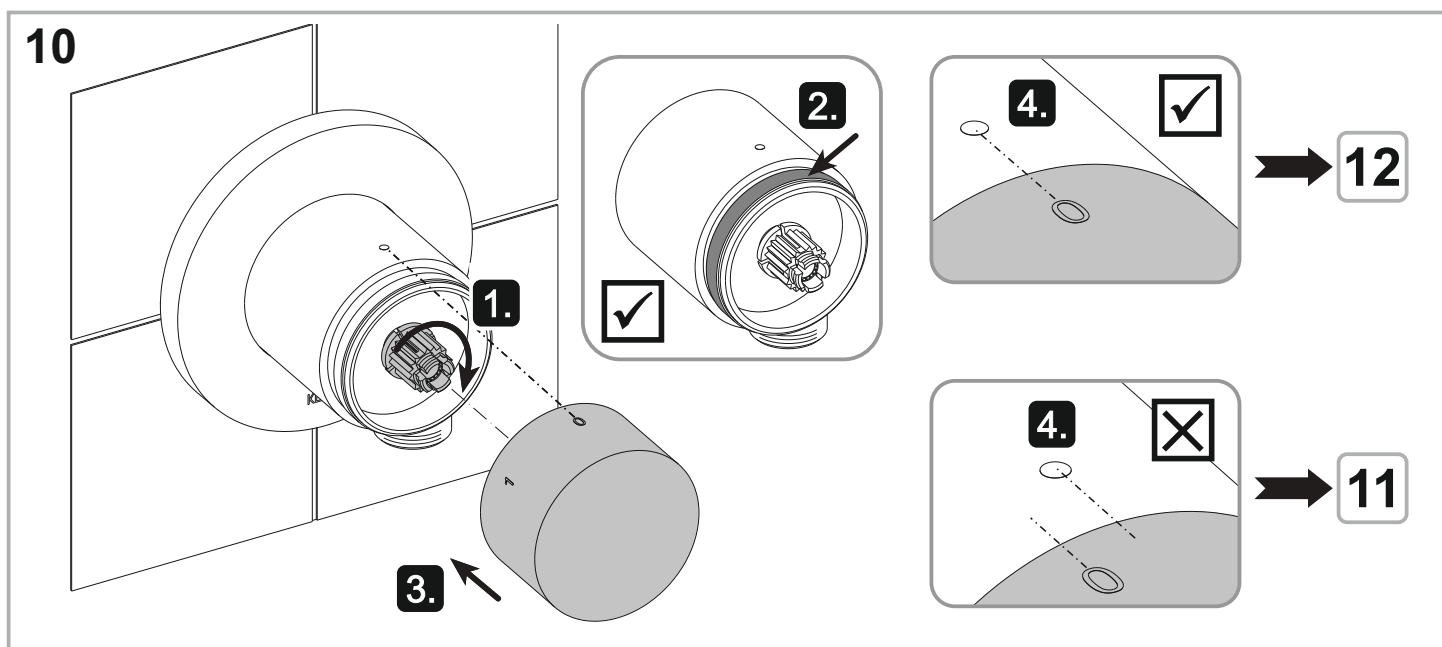
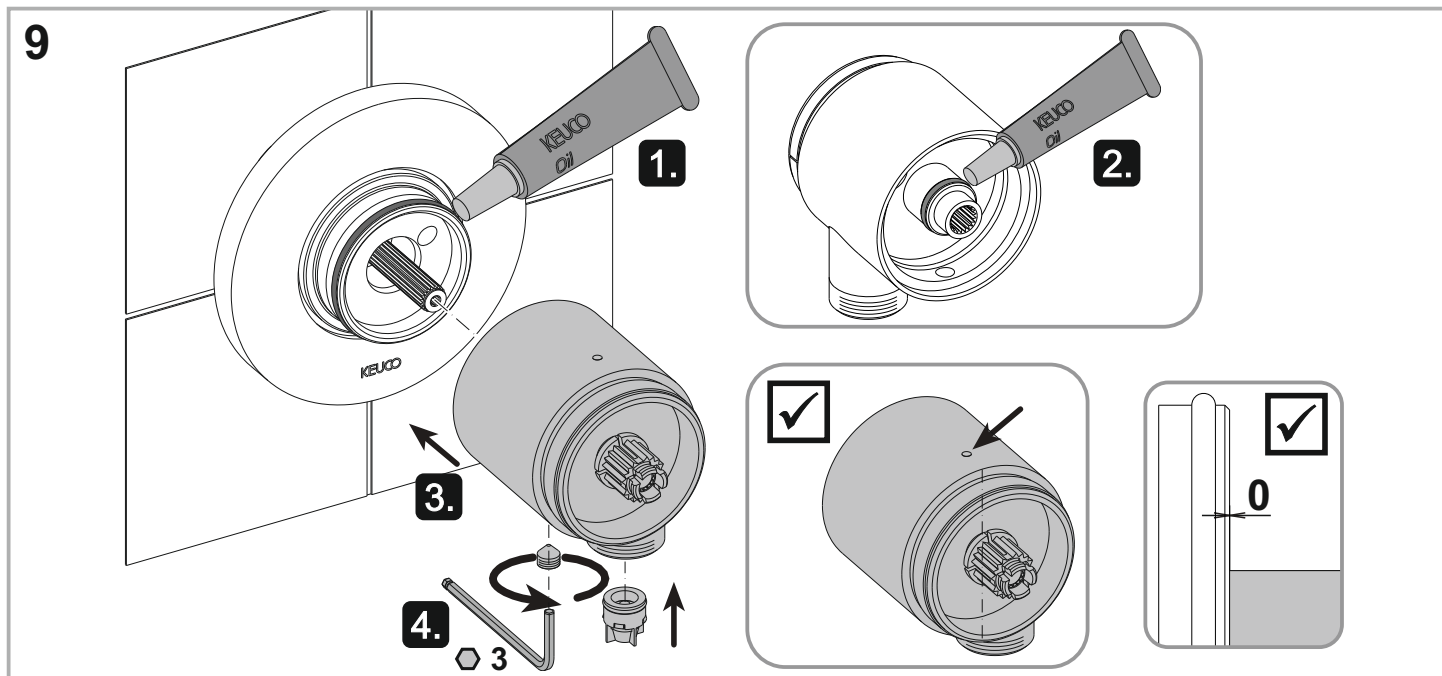


7

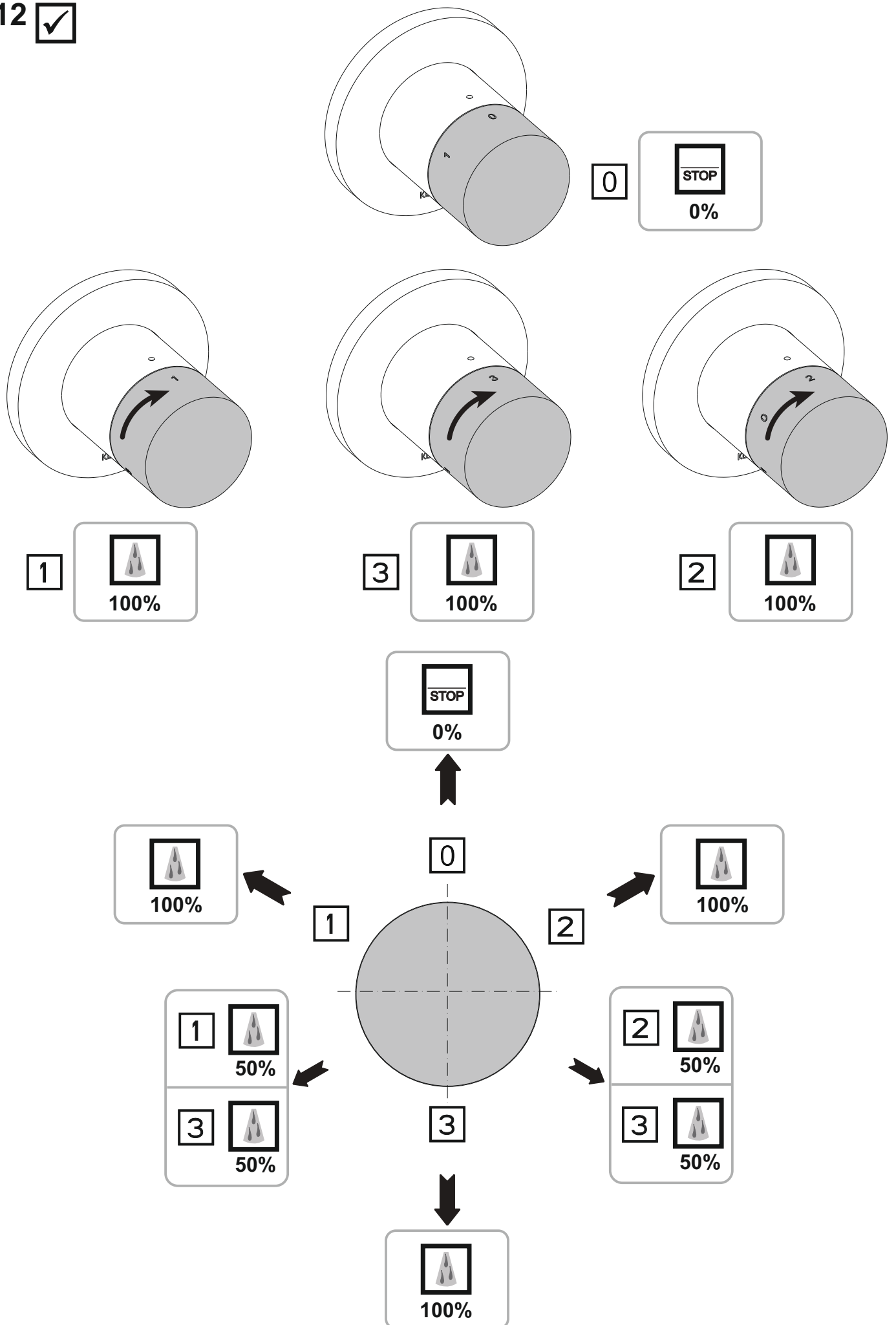


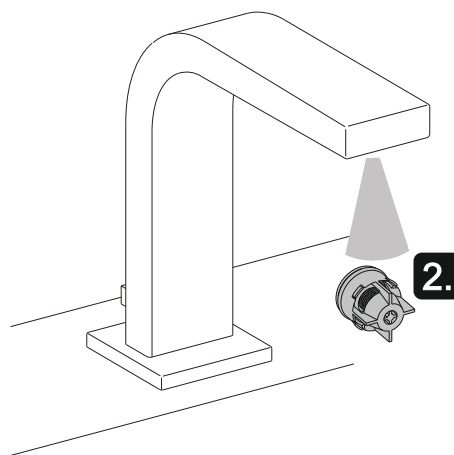
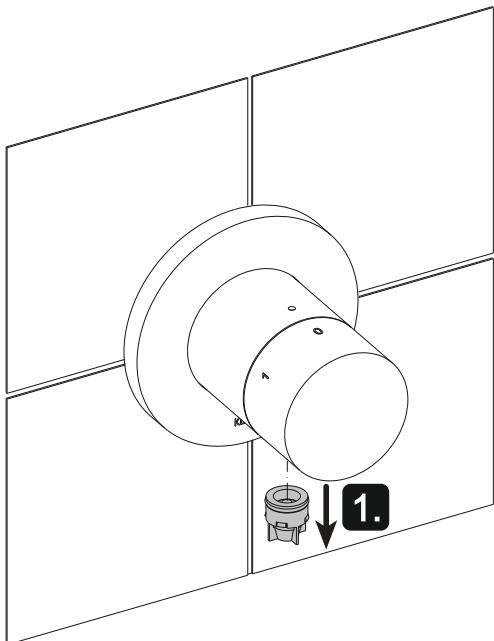
8





12 ☒





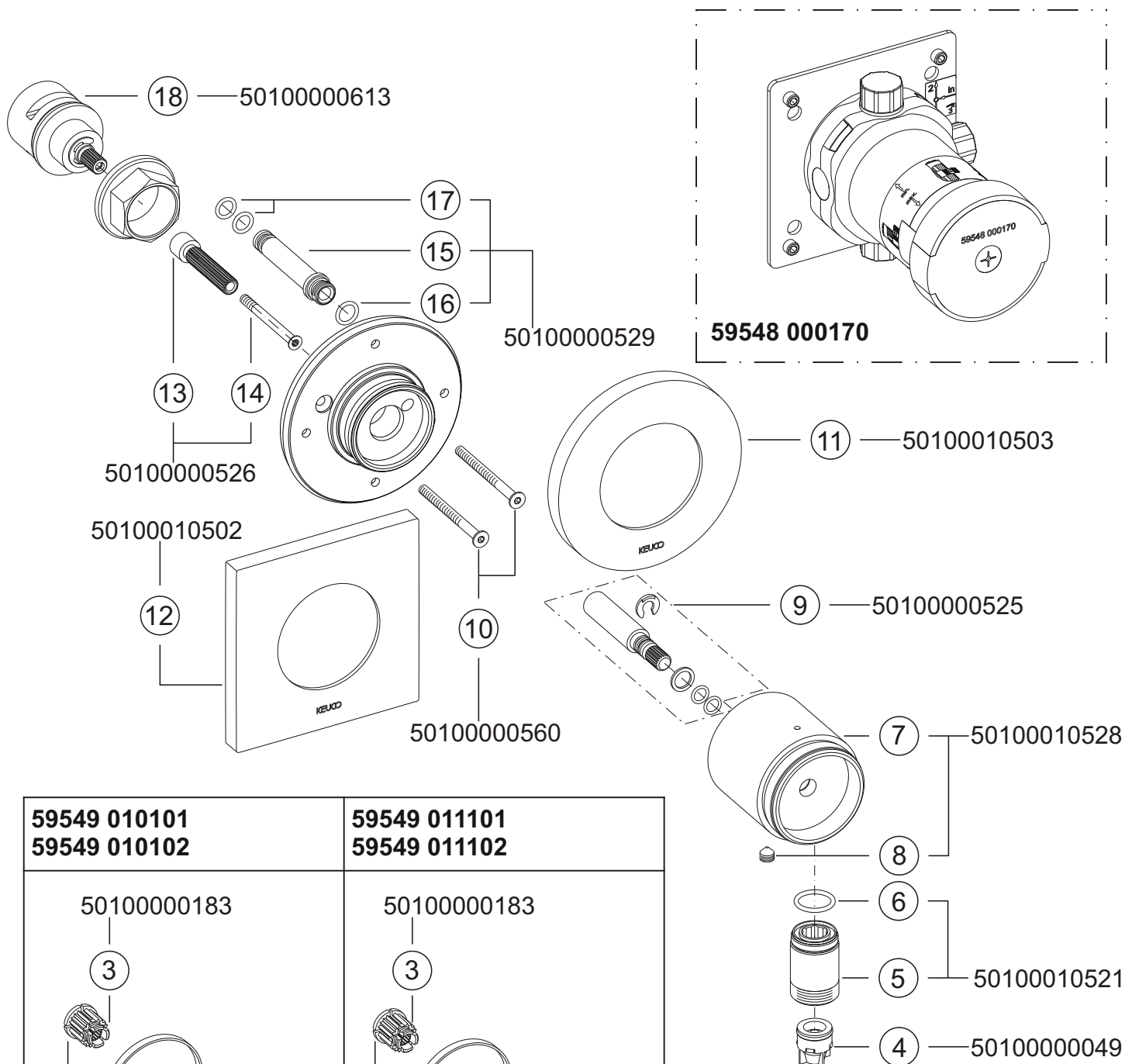
IXMO

59549 010101

59549 010102

59549 011101

59549 011102



| 59549 010101<br>59549 010102                                              | 59549 011101<br>59549 011102                                              |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <p>50100000183</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>50100010614</p> | <p>50100000183</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>50100010615</p> |

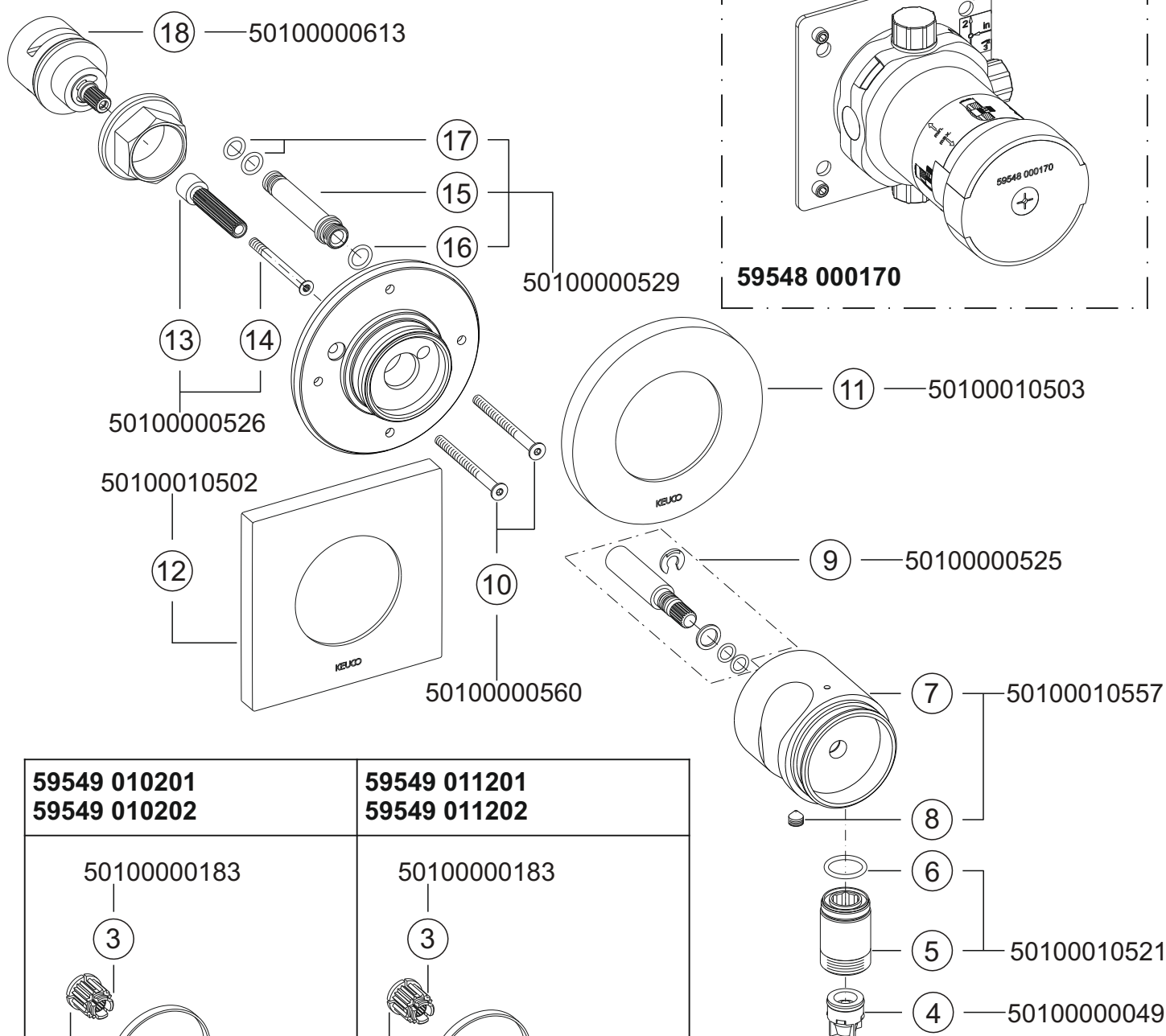
IXMO

59549 010201

59549 010202

59549 011201

59549 011202



| 59549 010201<br>59549 010202                                              | 59549 011201<br>59549 011202                                              |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <p>50100000183</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>50100010614</p> | <p>50100000183</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>50100010615</p> |